

Belgium-Roselies: Banking services

OJ S 180/2013 17/09/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Commune d'Aiseau-Presles

Postal address: Rue J.F. Kennedy 150

Town: Roselies

Postal code: 6250

Country: Belgium

For the attention of: Madame Nathalie Coelst

E-mail: n.coelst@aiseau-presles.be

Telephone: +32 71260632

Fax: +32 71260629

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.aiseau-presles.be

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Emprunts pour financement de dépenses extraordinaires inscrites au budget 2013

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Commune d'Aiseau-Presles, Rue J.F. Kennedy 150 à 6250 Roselies

NUTS code BE322 Arr. Charleroi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Objet des services : financement par emprunts de dépenses extraordinaires inscrites au budget de l'exercice 2013 et aux modifications budgétaires éventuelles, ainsi que les services y relatifs qui devront pouvoir être fournis durant toute la durée du marché.

Périodicité d'imputation des intérêts et de la commission de réservation sur l'ouverture de crédit : trimestrielle.

Périodicité de l'amortissement du capital et de l'imputation des intérêts : semestrielle pour les intérêts et annuelle pour le capital.

type d'amortissement du capital : tranches progressives (annuités constantes)

II.1.6. CPV code(s)

66110000 Banking services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Durée 5 ans - périodicité de révision du taux : fixe

1) Short description

Durée 5 ans - périodicité de révision du taux : fixe

2) CPV code(s)

66110000 Banking services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

n° Objet article montant

1 Hon. Et. Trav. Rénov diverses voiries 42101/73360.2012 26 607,18

2 Achat signalisation routière 423/74152.2012 6 000.
3 Hon. Et. Renov. Energétique salon communal 763/73360.2012 23 000.
4 Emprises diverses voiries entité 42114/71160.2013 7 500.
Total : 63 107,18.

Lot No: 2

Lot title: Durée 10 ans - périodicité de révision du taux : fixe

1) Short description

Durée 10 ans - périodicité de révision du taux : fixe

2) CPV code(s)

66110000 Banking services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Catégorie 2 - durée 10 ans - périodicité de révision du taux : fixe

n° objet article montant

1 travaux d'aménagement cimetières 878/72154.2013 10 000.

2 équipement et maint. extraord. cimetières 878/72255.2013 15 000.

Total : 25 000.

Lot No: 3

Lot title: Durée 15 ans - périodicité de révision du taux : quinquennale

1) Short description

Durée 15 ans - périodicité de révision du taux : quinquennale

2) CPV code(s)

66110000 Banking services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

N° objet article montant

1 Plan trottoirs entité 421/73160.2013 135 000.

2 Entretien extraord. voiries - droit de tirage 2012 42135/73560.2013 664 160.

Total : 799 160.

Lot No: 4

Lot title: Durée 20 ans - périodicité de révision du taux : quinquennale

1) Short description

Durée 20 ans - périodicité de révision du taux : quinquennale

2) CPV code(s)

66110000 Banking services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

N° objet article montant

1 Amélior. Voirie, égouttage, aménag séc et convivialité R. des Lorrains à Pont-de-Loup 421 /73160.2012 329 000,00

2 Acquisition SAR entité 12411/71160.2013 200 000,00

3 Reconstruction et rénov école de Roselies 722/72260.2013 1 062 000.

Total : 1 591 000.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Néant

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Une déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés aux §1 et § 2 de l'article 61 de l'Arrêté Royal du 15 juillet 2011.

Le droit d'accès sera justifié par la vérification des attestations prouvant que le soumissionnaire est en règle avec ses obligations fiscales (impôts des sociétés et TVA) et relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale selon les dispositions de l'Arrêté Royal du 15 juillet 2011, articles 62 et 63.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration concernant le volume d'affaires global et le volume d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché au cours des trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

Minimum level(s) of standards possibly required: /

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Une déclaration concernant le volume d'affaires global et le volume d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché au cours des trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

Minimum level(s) of standards possibly required:

/

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Loi du 22 mars 1993 sur le statut et le controle des établissements de crédits

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 75
2. Modalités relatives au coût du financement. Weighting 10
3. Assistance financière et support informatique. Weighting 15

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2013235

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 31.10.2013 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.11.2013 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 4.11.2013 - 11:00

Place:

Administration Communale, Salle du Collège - Bloc technique, Rue J.F. Kennedy 150 à
6250 Roselies

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Suivant l'article 26 § 1, 2° bi de la loi du 15 juin 2006, le pouvoir adjudicateur peut répéter le marché, en accord avec l'adjudicataire, pendant une période de trois ans après la conclusion du marché initial.

Informations complémentaires concernant l'introduction des offres/candidatures: Le soumissionnaire établit son offre en français. Toute correspondance ultérieure ainsi que les contacts entre le soumissionnaire et le pouvoir adjudicateur ont lieu en français.
Le prix de l'offre sera exprimé en euro.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'Etat

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

E-mail: info@raadadvst-consetat.be

Telephone: +32 22349611

Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Conseil d'Etat

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
E-mail: info@raadvst-consetat.be
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.5. Date of dispatch of this notice

12.9.2013